

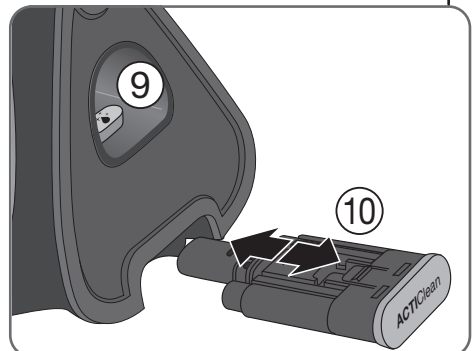
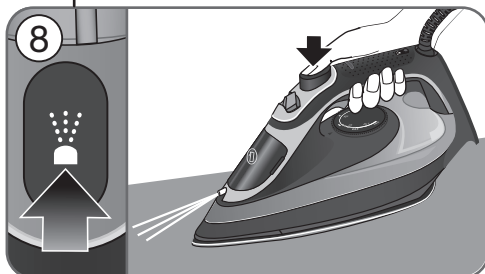
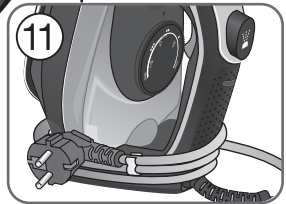
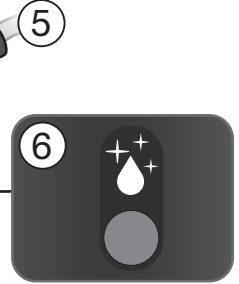
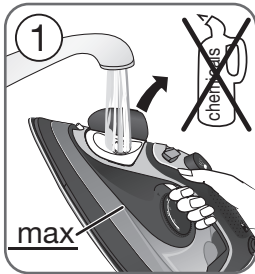
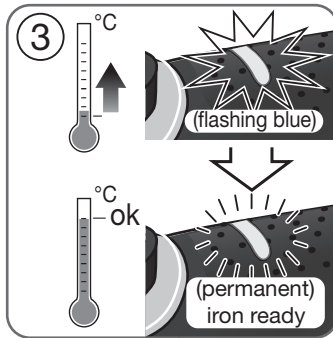
# BRAUN

## TexStyle 9



TS 9  
Steam Iron

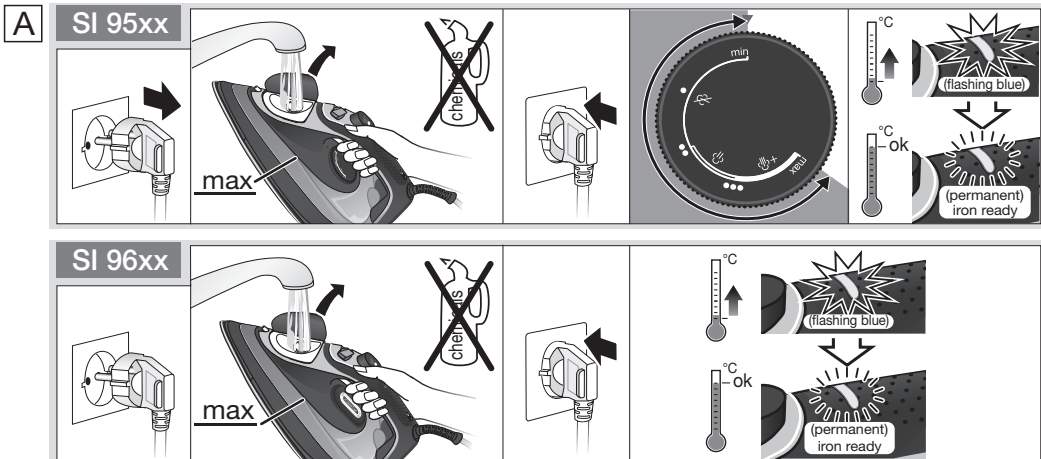
# Models SI 95xx



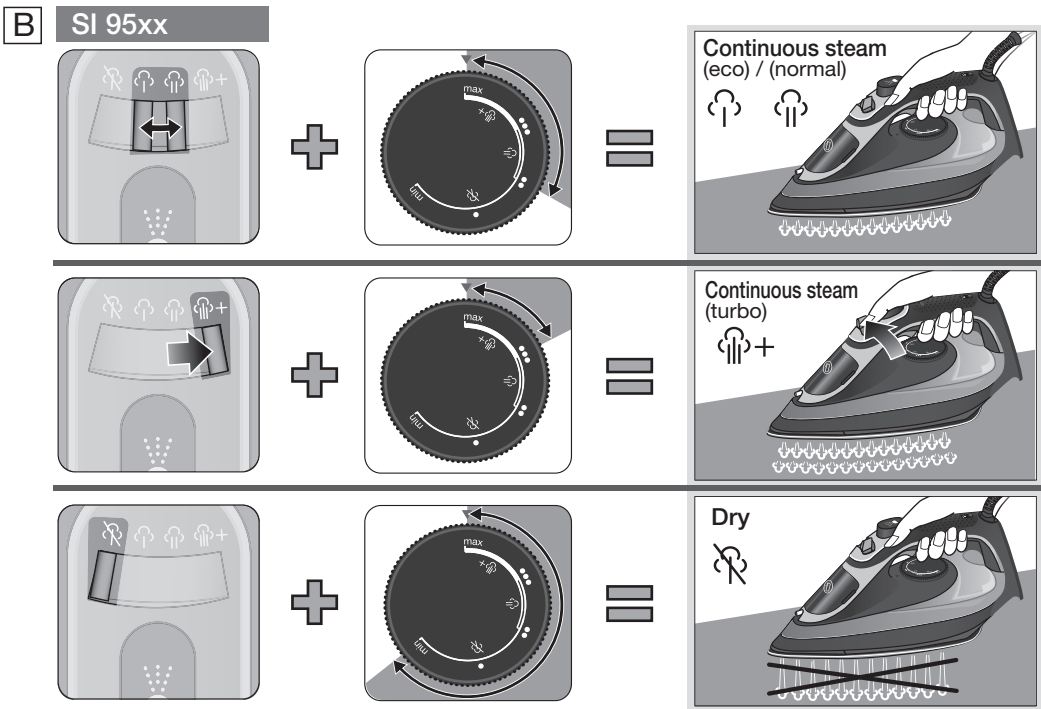
# Models SI 96xx

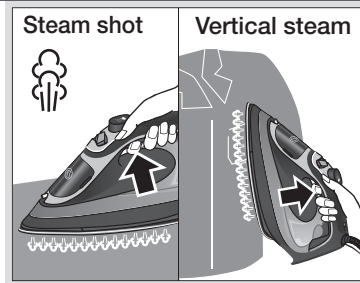
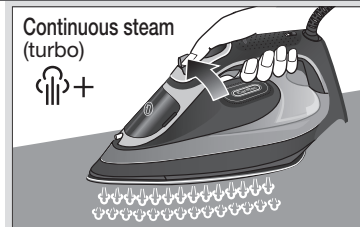
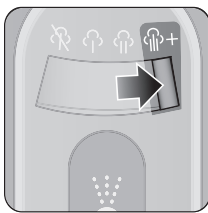
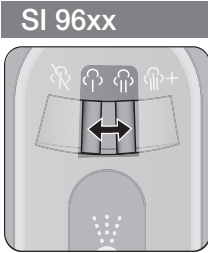
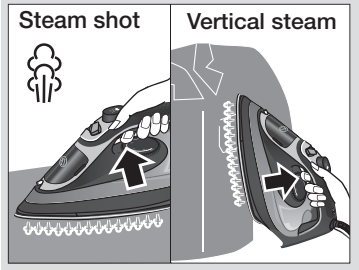
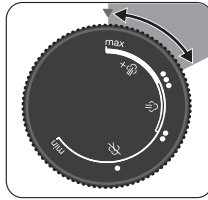
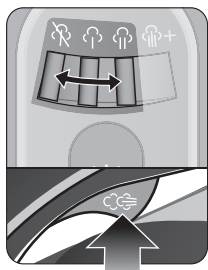


DE Inbetriebnahme / EN Start into operation / FR Mise en marche / ES Puesta en funcionamiento / CA Comença el funcionament / PT Iniciar o funcionamento / IT Messa in funzione / NL In werking zetten / DK Ibrugtagning / NO Idriftsetting / SE Förberedelser före användning / FI Käytön aloittaminen / PL Rozpoczęcie użytkowania / CZ Uvedení do provozu / SK Uvedenie do prevádzky / HU Üzembe helyezés / HR Započinjanje s radom / SL Začetek uporabe / TR Kullanıma hazırlama / RO/MD Începerea funcționării / GR Έξοση σε λειτουργία / KZ Іске қосу / RU Начало эксплуатации / UA Початок експлуатації / Arab التشغيل بدء



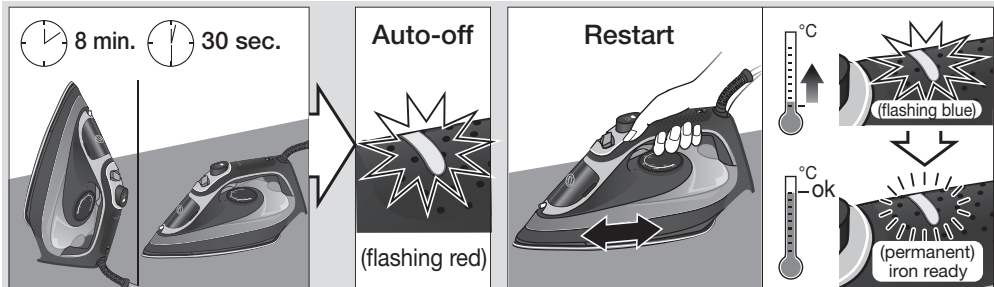
DE Dampfeinstellungen / EN Steam settings / FR Réglages de vapeur / ES Ajustes de vapor / CA Configuració de vapor / PT Definições de vapor / IT Impostazioni vapore / NL Stoominstellingen / DK Dampindstillinger / NO Dampinnstillinger / SE Ånginställningar / FI Höyryasetukset / PL Ustawienia pary / CZ Nastavení páry / SK Nastavenia pary / HU Gőzbeállítások / HR Podešavanje pare / SL Nastavitve za paro / TR Buhar ayarları / RO/MD Reglaje privind aburul / GR Ρυθμίσεις ατμού / KZ Бу параметрлери / RU Настройки паровыделения / UA Налаштування пари / Arab إعدادات البخار



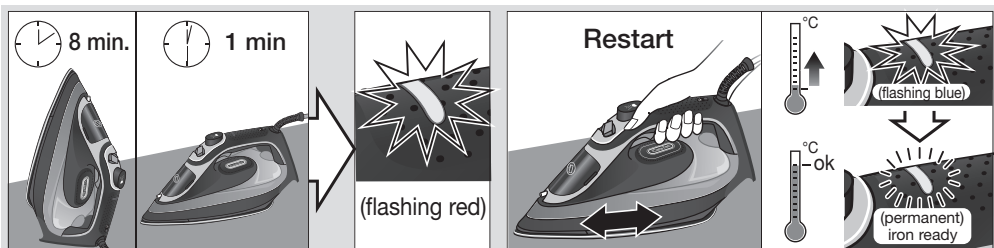


**DE** Automatische Abschaltung / **EN** Auto-off / **FR** Arrêt automatique / **ES** Apagado automático / **CA** Apagat automàtic / **PT** Desligamento automático / **IT** Spegnimento automatico / **NL** Automatische uitschakeling / **DK** Auto-sluk / **NO** Auto-av / **SE** Automatisk avstängning / **FI** Automaattinen sammutus / **PL** Automatyczne wyłączenie / **CZ** Automatické vypnutí / **SK** Automatické vypnutie / **HU** Automatikus kikapcsolás / **HR** Automatsko isključivanje / **SL** Samodejni izklop / **TR** Otomatik kapama / **RO/MD** Oprire automată / **GR** Αυτόματη απενεργοποίηση / **KZ** Автоөшіру / **RU** Автоматическое выключение / **UA** Автоматичне вимкнення / **Arab** إيقاف تشغيل تلقائي (طرازات محددة فقط)

**C** SI 95xx

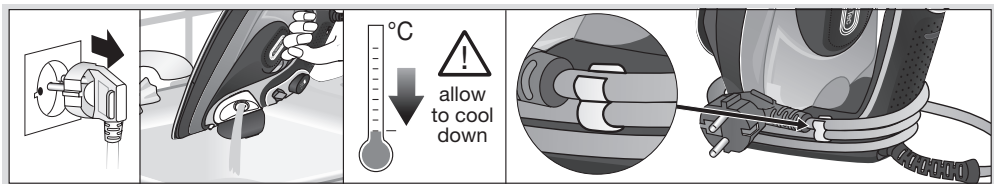


SI 96xx



**DE** Nach dem Bügeln / Aufbewahrung / **EN** After ironing / storage / **FR** Après le repassage / rangement / **ES** Después del planchado / almacenamiento / **CA** Després de planxar / guardar / **PT** Após a engomagem / armazenamento / **IT** Dopo la stiratura / conservazione / **NL** Na het strijken / opslag / **DK** Efter stryging / opbevaring / **NO** Etter stryking / lagring / **SE** Efter strykning / förvaring / **FI** Silittämisen jälkeen/säilytys / **PL** Po prasowaniu / przechowywanie / **CZ** Po žehlení / skladování / **SK** Po dožehlení/odloženie / **HU** Vasalást követően / tárolás / **HR** Nakon glačanja / spremanje / **SL** Po likanju / shranjevanje / **TR** Ütüleme / saklama sonrası / **RO/MD** După călcare / depozitare / **GR** Μετά το σιδέρωμα/αποθήκευση / **KZ** Үтіктегеннен кейін / сақтауға қою / **RU** Действия после глажения / хранение утюга / **UA** Дії після прасування / зберігання праски / **Arab** التخزين / الي بعد

**D**





# Українська

## Опис

- |  |  |
|--|--|
| 1 Резервуар для води                           | 4 Вибір температури (тільки для SI 95xx)           |
| 2 Налаштування пари                            | 5 Шнур живлення                                    |
| 3 Світлодіодний індикатор контролю температури | 6 Світлодіодний індикатор видалення накипу         |
|  | 7 Кнопка парового струменя                         |
|  | 8 Кнопка подачі струменю/Функція розпилювання води |
|  | 9 Кнопка вивільнення збирача накипу                |
|  | 10 Збирач накипу                                   |
|  | 11 Підставка для праски                            |

## Інструкція з техніки безпеки

**Перед використанням приладу уважно ознайомтеся з керівництвом користувача та збережіть його для подальшого використання. Утилізуйте всі частини упаковки та етикетки належним чином.**

- Обережно! Гаряча поверхня. Під час роботи електропраска нагрівається й випускає гарячу пару, що може спричинити опіки.
  - Застереження: через високу потужність цієї парової праски, будь ласка, переконайтеся, що джерело живлення є достатнім. Будь ласка, зв'яжіться з місцевою компанією електроенергетики, щоб переконатися, що так званий імпеданс мережі не перевищує 0,3 Ом.
  - Не можна зберігати праску, поки вона не охолоне.
  - Даним приладом можуть користуватися діти старші 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи браком досвіду і/або знань, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції з безпечної експлуатації і усвідомлюють пов'язану з цим небезпеку.
  - Дітям заборонено бавитись з даним приладом.
  - Чищення і обслуговування не повинні здійснювати діти без нагляду.
  - Під час експлуатації та охолодження тримайте прилад та його мережний шнур якомога далі від дітей віком до 8 років.
  - Якщо шнур живлення пошкоджений, його слід замінити у виробника, сервісного представника або аналогічної особи, щоб уникнути небезпеки.
  - Завжди вимикайте прасувальну станцію з розетки, перш ніж заповнити її водою.
  - Під час роботи або простою прилад повинен знаходитися на рівній стійкій поверхні.
  - Під час перерв у прасуванні ставте праску на п'ятку. Упевніться, що опора встановлена на стійкій поверхні.
  - Не залишайте прилад без нагляду, якщо він підключений до мережі живлення.
  - Не використовуйте прилад, якщо він падав, якщо на ньому є видимі ознаки пошкодження, або якщо з нього витікає вода. Регулярно перевіряйте шнури на наявність пошкоджень.
  - Якщо у вас надто жорстка вода, рекомендуємо використовувати 50 % водопровідної і 50 % дистильованої води. У жодному разі не використовуйте виключно дистильовану воду.
  - Під час першого ввімкнення приладу ви можете помітити дим/запах. Це нормальне явище, яке припиниться після кількох користувань праскою.
  - Ніколи не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
  - Цей прилад призначений лише для побутового використання в домашніх умовах.
  - Будь ласка, почистіть всі деталі перед першим використанням або за необхідності, слідуйте інструкціям в розділі Догляд і чищення.
  - Стежте, щоб шнури ніколи не контактували з гарячими предметами, підшовою, водою і гострими краями.
  - Перед включенням в розетку, перевірте, чи ваша напруга відповідає напрузі, вказаній на нижній частині приладу, і чи ви використовуєте розетку із захисним заземленням.
  - При використанні подовжувача стежте, щоб він знаходився в хорошому стані, мав вилку із заземленням і відповідав номінальній потужності приладу (16 А).
  - Підшовка і сама праска можуть досягати дуже високих температур, що може спричинити опіки. Не торкайтеся них.
  - Небезпека удусення Прилад може містити дрібні деталі. Деякі з цих дрібних деталей, можливо, потрібно буде розібрати під час операцій з чищення та обслуговування. Обережно поводьтеся і тримайте дрібні деталі поза досяжністю дітей.
  - Важливо: Зберігати пакувальний матеріал (пластикові пакети, пінопласт) подалі від дітей
- Будь ласка, не утилізуйте пристрій разом із побутовими відходами наприкінці терміну його експлуатації. Здати пристрій на утилізацію можна в Сервісному центрі Braun або у відповідних пунктах збору, передбачених у вашій країні. Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин. Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

**Гаряча лінія 0 800 503-507 (дзвінки зі стаціонарних телефонів безкоштовні).**



## Цільове призначення

Прилад може використовуватись виключно для прасування одягу, на пам'ятці по догляду за яким є інформація про те, що цей одяг можна прасувати. Ніколи не прасуйте та не відпарюйте одяг, одягнений на вас.

## Підготовка до першого використання

Під час першого ввімкнення приладу ви можете помітити дим/запах. Це нормальне явище, яке припиниться після кількох користувань праскою.

## Налаштування (подробіці див. на мал. В)

Перед початком прасування уважно ознайомтесь із пам'яткою по догляду на одязі.  
SI 95xx: дотримуйтесь інструкцій на зворотному боці праски.


**eco** 

Рекомендовано для делікатних тканин, таких як синтетика, шовк і тканин змішаного типу.

Це налаштування дозволяє споживати менше електроенергії.

**Звичайна** 

Рекомендовано для вовни, поліестеру і бавовни.

**turbo** + (макс. пара)

Рекомендовано для тканин, що потребують більше пари, наприклад, товста бавовна/льон і джінс.

## Видалення накипу (подробіці див. на мал. Е)



**Увага!** Не натискайте кнопку вивільнення збирача накипу, коли праска підключена до мережі (у гарячому стані), щоб уникнути викиду гарячої пари з приладу.

- Якщо прилад потрібно очистити від накипу, світлодіодний індикатор (6) почне блимати протягом 45 секунд. Протягом цього часу підшова не нагріватиметься.
- Не використовуйте доступні в продажі засоби для видалення накипу, оскільки це може призвести до пошкодження праски.
- Рекомендуємо раз на рік виконувати глибоке очищення збирача накипу оцтом.

## Керівництво з пошуку та усунення несправностей

	SI 95xx	SI 96xx
ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ	
Під час прасування краплі води капають на тканину	Натисніть кришку резервуара для води та перевірте, чи закрита вона	
	Встановіть більш високу температуру	
	Почекайте перед тим, як повторно використовувати функцію парового струменя.	
З праски виходить дуже мало пари або зовсім не виходить	Виконайте процедуру видалення накипу	
	Переконайтеся, що регулятор температури знаходиться принаймні у положенні (●●)	Почекайте, коли праска нагріється, а світлодіодний індикатор температури засвітиться.
	Перевірте, чи встановлено регулятор пари на налаштування пари	
Підшова не нагрівається	Вимкніть праску і знову ввімкніть	
Краплі води витікають з підшови після від'єднання від розетки або під час зберігання	Налаштуйте регулятор пари у положення 	
Червоний і помаранчевий світлодіодні індикатори горять постійно	Вимкніть праску і знову ввімкніть. Якщо проблему не буде вирішено, зверніться в службу підтримки компанії Braun	